



AÑO II

Domingo, 24 de Dicbre. de 1921

Número, 58

Charla de vida activa

OTRA VEZ SEÑA GREGORIA

La última visita que hicimos a **Seña Gregoria** hace meses fue algo que dejó en nuestro espíritu una impresión dolorosa, pues su relato acusa cierto malestar social.

Nuestra-amiga muy llena de motivos clamaba por emigrar de esta ciudad y al efecto suplicaba me referencias sobre lo que es la vida en un campo como San Juan de Pequení, pues tenía vehementes deseos de pasar sus últimos días tranquila.

—Y a qué se debe—le interrogamos—ese deseo que es para mí alarmante; es la primera vez que veo a persona de su edad y condiciones físicas clamar por el ostracismo.

—Ay hijo! cuando a mi edad, olvidando afectos al solar de mis antepasados y todo lo que puede atarponos al terruño quiero emigrar, cuántas serán las amarguras que tengo dentro del alma!

Yo creo que no debo esperar que me pase lo que a la pobre **EULOGIA**.

—Y qué pasa con Eulogia, aunque no tengamos el gusto de conocerla?

—Señor, tengo que repetirlo todos los días. El que inventó traer a Porras de donde estaba éste bendito hombre cuando la República no quiere a este país y de Dios tendrá el premio. Desde que este señor pisó esta tierra aquí no hay tranquilidad; todo es una **bretegería** y un **berroche**; a nadie se respeta; todo es un **relajo** y un **atropello**. Je! Válganme las Tres Divinas Personas.

—No acierto a comprender de qué se alarma Ud. seña Gregoria.

—Pero es que no se ha fijao

usted que hasta tenemos **Jueздеpa** para atropellarlo a uno hasta por **riá** que uno deba.

—Bueno, sí, para asuntos pequeños, demandas de un real hasta veinte pesos.

—Eso no había aquí en tiempo de Colombia, mijito.

Vea, cansada y atropellada por los años y el mal tiempo se me ocurrió, para cojer un poquito de aire, irme la otra tarde donde mi comadre Juana Apolonia—que en mala hora se me ocurrió—me

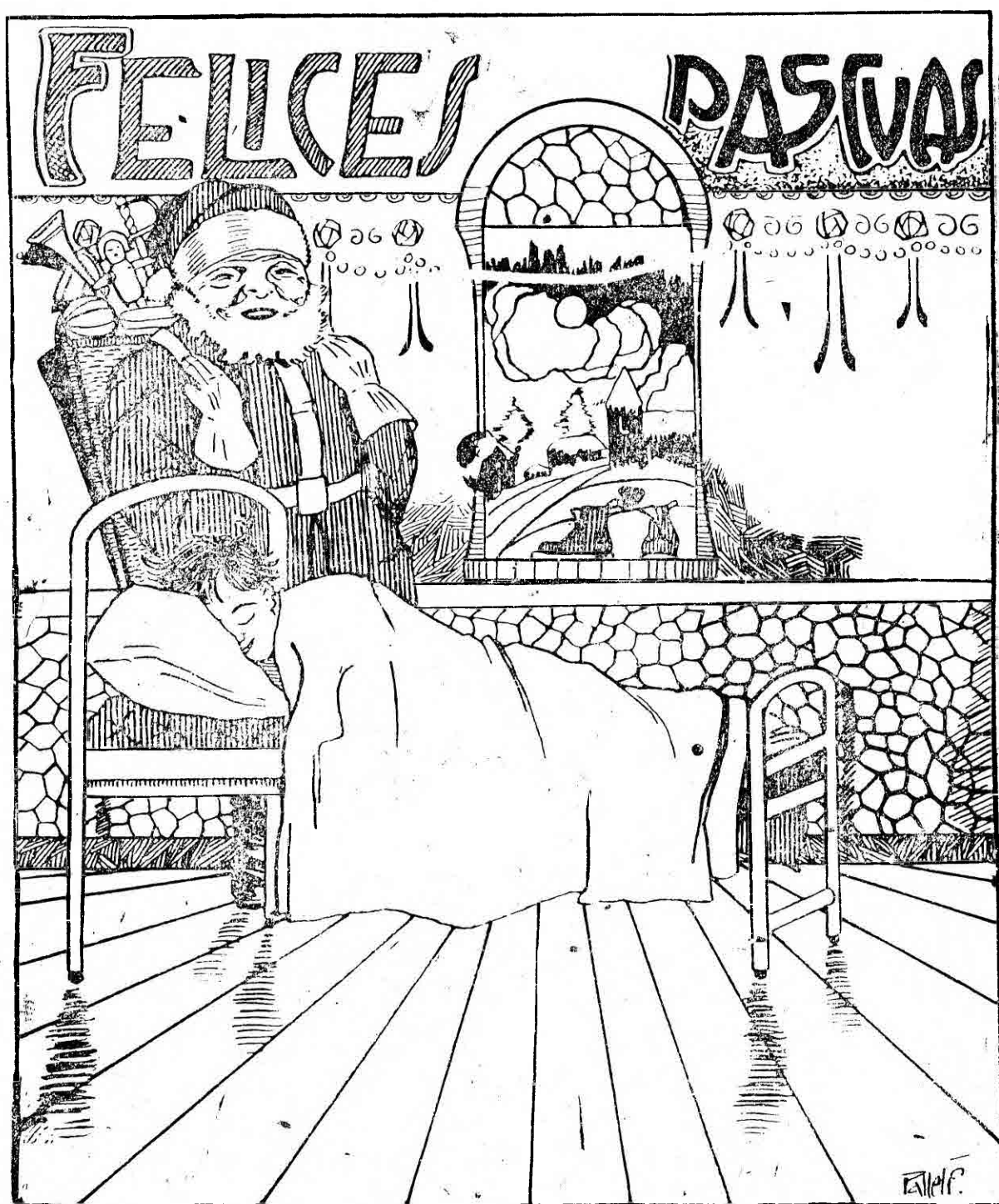
senté un rato, me fumé una calilla de la cigarrería de José María Moreno, que por cierto estaban como nunca, muy buenos; en eso pasaron Simón Abrego y mi compadre Francisco Villalobos discutiendo de los trabajos del Nuevo Hospital qué dizque eso es un desastre—yo no sé de eso,—me saludó Simón, Francisco no me habla porque no he ido a declarar en un pleito que tiene con este muchacho Arcides, cuando de repente se presentó a la puerta que

da al patio un **animá** de esos que han inventao trae aquí pa mata la gente en la calle.

—Un automóvil.

—Angelina! un **artomovi**, y en él llegaron el hijo de Matías Ureta, que dizque se ha metido a abogado; el hijo de mi compadre Vejas, que hace tiempo no lo veo, el pobre tan bueno, que dizque es Jué; dos hombres más uno se me parece familia Ycaza, muy colorao; otro que no conozco, y un

(Pasa a la Página Tercera)



EL AJI

Director:

PICANTE Y PICANTITO

Oficina:

A la derecha, entrando por el Cementerio de los chinos.

CONDICIONES

Este periódico saldrá dos veces por semana. Toda colaboración será solicitada y deberá venir con la respectiva firma responsable. No se devolverán originales.

Se darán explicaciones a las personas que con la decencia debida las soliciten y se les dará contra el suelo a los que se las tiren de bellacos.

AVISOS Y REMITIDOS A PRECIOS CONVENCIONALES

Domingo, Dicbre. 24 de 1921

UN SALUDO DE PASCUAS

Costumbre establecida desde hace quién sabe cuánto tiempo que nosotros no pararemos en apreciar es la de enviar todos los años al cerrarse el ciclo que va de una Noche Buena a otra saludos y felicitaciones a aquellos que han compartido con nosotros las penalidades y dichas del año.

Ese día que marcó en la historia del mundo el arranque de una nueva época hay que olvidarse de todas las penas, de todas las desdichas, de todos los odios y rencores que alimentamos en nuestras almas de humanos, de todas las pequeñas intriguillas, en fin de todo ligero motivo de división. Y aquí está la importancia que tiene el cruzarse saludos y mensajes de parabienes que muchos consideran simples. EL AJI no puede ir contra la feliz costumbre ya establecida y, antes bien se esfuerza por cum-

plirla y fortalecerla, y por eso envía desde sus columnas a todos los lectores un alegre y afectuoso saludo de Pascuas!

PLAUSIBLE IDEA

Nos informan los señores Díaz y del Pino, dueños de la afamada panadería "LA COMPETIDORA", que con el fin de corresponder a su numerosa cliente por los favores recibidos durante el año, han resuelto efectuar una rifa en ese acreditado establecimiento, de una hermosa muñeca, un soberbio tren y una famosa caja de carpintería. Para poder tomar participación en la rifa es necesario proveerse previamente de boletos numerados que allí mismo se facilitarán a quien los solicite.

Felicitamos a los señores Díaz y del Pino por tan acertada medida que pone de relieve la gratitud que guardan para con todos aquellos que concurren a "LA COMPETIDORA" a constar de los buenos artículos que allí se expenden.

NOCHE BUENA

Esta noche, Noche Buena, en cada bota tendrá, cada niño su juguete que el Niño-Dios le pondrá.

Por eso los muchachitos, con gran anticipación; consagran su comunión que es más sagrado rito.

Y ofreciéndole su Amor a aquel que nació en Belén, aclaman al Redentor; que nació por nuestro Bien, y por nuestra Salvación!

José Victoria Loaiza.

Noche Buena de 1921.



COSAS - QUE - PICAN



—Los brinquitos de Santanda cuando esá medio en caña.

—Los paseitos de Domitila por los lados del Chorrillo, acompañada de un parroquiano que tiene mucho parecido con el Negro Menelik.

—Las musarañas que desde la esquina de la Cantina "Patria", en la calle 13 Oeste, le hace el zorrito Ramón Pérez, vestido de verde botella y oro, a una juven-cita que vive en la misma calle. Máchate emplee su tiempo en algo provechoso aun cuando sea tirando de una carretilla y déjese de esas majaderías tan ridículas.

—Los amores pulludos de un baturro y su perro, los cuales tienen establecida su residencia en la calle B, poco después de la calle 13 Oeste, y comparte con él el pan y el agua y ambos duermen la siesta. Le llamamos la atención a este par de holgazanes y los tendremos presentes para el próximo número.

—Las discusiones de Garcerán y Moreno ante las absortas miradas de "Chú", acerca de derecho constitucinoal y ciencia abstracta del tiempo de Luis Congo.

—Las decisiones archimonumentales de los líderes (?) Lolo Cajar y Typaldos, impidiendo que los tipógrafos no asociados concurrieran al sepelio de nuestro compañero Martín R. Marshall, (q.e.g.e.), pregonando después que se interesan por el bienestar de los del gremio. Fuío; y que los bañen con ácido muriático!

—La resolución inquebrantable de Rojitas, el mejicanito, de no volver a bajar al redondel, debi-

do a las últimas cogidas sufridas en el ejercicio de su profesión.

—Las desvergüenzas del chico, te José de C. Briones, miembro de la Banda Republicana, quien no obstante acabar de cumplir una condena de sesenta días que le fue impuesta por el Corregidor Venero y confirmada por el ex-Alcalde Boyd, ha vuelto a reanudar sus artimañas para engañar a las niñas. A ver qué hacen ahora con este sujeto las autoridades superiores! Qué dice el bardo Galimany?

Las desvergüenzas de cierta parroquiana q' de cuando en cuando se encarama en la casa conocida con el nombre Panazone a entregarse a ciertos ratimagueos con un joven solterón muy conocido que fue a Coto con el grado de CABO. De continuar, ni aunque nos regalen trajecitos, pues diremos los nombres.

—Las visitas "non santas" de ciertas parejas que van al parque de Lesseps y buscan los lugares más oscuros como los más apropiados para las expansiones espirituales. Ya los vimos y no demoraremos en dar los nombres.

—Las habilidades que emplea el señor portero del Juzgado Tercero del Circuito, para cazar sirvientitas. Buen provecho amigo.

—Que el mucungo Ricardito Borbúa diga a "sotto voce" que al que lo saque en EL AJI le pegue treinta y cuatro tiros con una ametralladora que le quitó a los ticos cuando estuvo en el revulú de Coto. Miau! De seguro que ha

(Pasa a la Tercera Página)

COMPRE

JUGUETES

DONDE

Calle 13 Este, No. 21, (Salsipuedes)

SUCURSAL frente a la "Librería Benedetti"

LUCIANO SANCHEZ N.

ANTES DE HACER SUS COMPRAS VISITE ESTE ALMACEN, SUS PRECIOS SON BARATOS.

BOTITAS BLANCAS A \$2.50 Y \$3.00.—SANDALIAS DE 2.80 A \$3.80.—PAÑUELOS A 10, 15, 20 Y 25 CENTAVOS.—VASOS A 20, 25 Y 30 CENTAVOS.

MERCADERIAS EN GENERAL
CRISTALERIA - LOZA - ARTICULOS ESMALTADOS

CHARLA DE VIDA ACTUAL

(Viene de la Primera Página)

Culí. Ay hijó! desde entonces cuando yo veo un Culí con su tamuga fastidiando la gente se me mete el diablo. Señor! para no cansarlo, llegaron esos cuatro cristianos, porque yo no sé si los Culí la son, se han metido en el cuarto de ULOGIA dizque a secuestrarle las cosas porque ar condenao Culí ella le debía tres pesos de una funda; naturalmente la pobre mujer atribulada lloraba y suplicaba al hijo de Matías, al Ramón, que no le hiciera pasar una vergüenza, y el muchacho sordo; le hablé yo y ni me determinó—qué desgracia es llegar uno a viejo—los peritos, que dizque así se les llama a ese pueblo de verdugos de muebles, porque no pueden ser otra cosa, decían, avaluando: Una mesa de caoba, quince reales; tres sillas de bejuco, un peso cada una; y así por el estilo. Yo viendo esas cosas no pude contenerme y terminé otra vez, pero ay! hijo, cuárame ví! me intrató Ramón, casi me traga el dizque Juez. Virgen del Perpetuo Socorro!

—Pero Eulogia no dizque sólo debía tres pesos?

—Sí, pero alegaban ellos que debían llevarse muebles por valor de CATORCE PESOS VEINTE CENTAVOS para hacer gastos de carreta, para pagar peritos cuatro pesos cada uno y coche para todos. Suponte niño! en los años que tengo nunca he visto Culí ni Juez en coche y debían montarlo a costilla de ULOGIA!

—Indudablemente eso es un abuso, pero Ud. se equivoca al hacer responsable al Dr. Porras.

—Usted está en el limbo, hijo...

LA ISTMEÑA

SE CONFECCIONAN CALZADOS A LA MEDIDA Y A PRECIOS MODICOS

Frente al Parque de Santa Ana, número 2

Pedro Clarós Cairó y Cia.

Fabricantes del afamado

RON CLAROS

y el insuperable Anís BANDERA Inimitable Crema Cacao y

Char-treuse

Avenida Central, No. 11

Teléfono 1042

y hubo más, hasta la azucarera se llevaron y echaron la azuca en un paper, dizque para completar el valor del secuestro. A los gritos de Ulogia se presentó un policía y les dio la razón a los niños; claro como que ellos sirven no más que para arcachuetes de atropellos.

Había que ver al hijo de Matías, no cabía en el cuarto el bendito muchacho; parecía un yanke en lo arbitrario, se presentó el maestro Víctor Tejada, les suplicó a estos señores y nada; habló Guayabito, y ni caso le hicieron; la misma Juana Apolonia, que es tan zalamera, les decía que tuvieran pida de esa pobre mujer, por tus hijos Ramón, le decía al dizque abogado.

—No señora, si por mis hijos es que lo hago; ellos tienen que comer todos los días.

—Pues señor, nada... y nada... pero la culpa latienen las panameñas por su novelería de estar usando ropa y envelecidos de culí. Qué necesidad hay de eso, Dios eterno! cuando nada hay mejor que unas fundas caladas, de tarcos, punto de marca, con trenzillas y metidos. Si aquí nunca ha habido culí; pero como ya nadie quiere bordá; nadie quiere tejé, porque las niñas de hoy sólo quieren está de Marimacha haciendo trabajo de hombre en las cocinas, ahí tiene usted el resultado, y quién tiene la culpa de eso mijito? ese bendito señor que el sólo quiere mandá en esta tierra. Cerró las escuelas donde las mujeres iban a aprendé oficio y ¿qué ha pasao? que hoy es rara la muchacha que sabe azá un plátano y remendá un carsoncillo y tan presisáas que están a tener marido cuando no las han enseñao a atenderlos!

Si Dios no mete su mano, esta tierra va se pa los culí y los italianos prederos, que son otros que bien bailan con sus prendas farsas de cobre y tan caras!

¿Y quién tiene la culpa? Ese bendito señor Porras, a quien Dios le dé muy larga vida para que se dé el gusto de acabá con el país, si Ciro no se pone en sus pantalones y le arrebatá ahora la silla.

Hasta la próxima!

Remigio Ruiloba.

VIRGILIO CAPRILES

Agente de "LA VELOCE" (Navigazione Italiana a Vapore) Negocios de Comisiones VENTA DE VINOS Y PRODUCTOS CHILENOS

El AJI Picante en Colon

Avisamos a las señoritas que trabajan en "The Hoskins New Service", que tengan un poquito de respeto para con los que visitan esa oficina, pues no son todos los que están dispuestos a soportar que se burlen de ellos en sus propias barbas. Oiga **Culito** llama la atención a estas parroquianas para que se dejen de esos juegucitos.

—Llamamos la atención de los "agoreros", digo "gorreros" que tienen por costumbre leer donde el buen amigo don Manuel Guardia, todos los periódicos en su afán de hacer economías domésticas (?) y les hacemos saber al mismo tiempo que ya estamos tomando nota de sus respectivos nombres para hacerlos conocer del público, de cuya lista no se escaparán ni los del conglomerado oficial, que dicho sea de paso, son los más carilimpios. El mango va a zumbar que es un contento!

—La popular cantina de Padrós está de plácemes; y en verdad que hay motivo para ello: el gran KI KI FO, el activó chinito, parece que ya ha cubierto todos sus valerianos por la contínu frecuencia con que lo vemos en ese establecimiento del cual parecía que estaba proscrito voluntariamente.

—Desearíamos saber si los oficiales y Cabos de Guardia de esta Sección de Policía han adquirido la suficiente cultura necesaria para saber conducirse en público, ya que no lo demuestran en su trato diario con las personas que por una u otra circunstancia tienen que tratar con ellos. Toca al gran **Kin Gan Tao** llamar la atención a este respecto.

—La parroquiana Silvia Benítez dice que EL AJI se jo... roba con ella y que aquí... No nos sustan esas bravatas, pero no pierda de vista a un ajicito que no le pierde los pasos y tenga en cuenta que las autoridades saben cumplir con su deber. Me entien de usted?

—Qué habrá pasado con el nuevo Inspector de Meretrices que no ha continuado con el mismo tesón con que dio comienzo a sus labores? Habrá gato encerrado? Hacemos estas preguntas en vista de la libertad de que disfrutan

las zoológicas en su pesca cotidiana. Señor Gobernador, es el primer toque!

—Hacemos saber a todos aquellos que tengan cuenta pendientes con don Ramón, que concurren a cancelarlas para fin de año, pues de lo contrario daremos una lista de los deudores morosos con todos sus pelos y señales. bueno es que uno se tire sus cañazos, pero también se debe cumplir con quien los suministra. Mo oyen, carilimpios?

—Cuáles son los privilegios que tiene el **tiauniami** (el Cholo) pues es la segunda vez que llamamos la atención desde estas columnas, acerca de una casita que está situada por los lados de la cuarentena y la cual es un foco de corrupción, pues parece ser que las autoridades se hacen las de la vista gorda. Allí vemos a niños menores de edad en amoroso consorcio, bañándose con mujeres "non santas". Son muchas las quejas, señor Alcalde!

—Esta noche se efectuará una suculenta cena en la "Casa Marta" adonde irán varias autoridades y particulares a disfrutar de Baco y damiselas. Mucho ojo, no sea que el asunto termine como el último zafarrancho que se cerró con broche de sangre a la **gordoniana**.

—Mañana a las seis se llevarán a efecto las carreras de goma, anunciadas entre los cultos caballeros y connotados deportistas don José Simón Rucabado y don José Ratoncito Tejada. Bien por ellos!

Corresponsal.

COSAS QUE PICAN

(Viene de la Segunda Página)

soñado que el niño Dios le va a poner eso de regalo. Qué tal?

—Que en la esquina que forman las calles B, y 13 Oeste, se forma un "bunch" de muchachos que no dejan tranquilo a ningún bicho viviente. A la escuela, zorros.

—Que don Alfonso E. Diez y Maucalay diga que él no sufrirá nunca en EL AJI porque es hombre serio. Je, je, de cuándo a don di, ah?

—El sombrerito estilo cubilete que se gasta el popular y nunca bien sentido TIN MARIN y su afán porque lo vean por la calle trece luciendo una viserita para preservar la vista. Carilimpión!



COSAS - QUE - CHOCAN



—El escandalazo formado el martes en la noche por los miembros del Club "Perico", por los lados del terraplén en momentos en que comían una cabeza de guineos legítimos. A ocupar sus puestos o los hñaremos con...

—La pichicumerías de algunos carilimpios que no bien notan que las intenciones de algún parroquiano hace para sacar un cigarrillo, inmediatamente lo atacan anticipando el obsequio. Mucho ojo, señores de la calle 18 Este Bis, porque les va a zumbar el mango.

—Que el notable jugador de tablero, y dominó, el capitán Aizpú, ocupe con una silla todas las noches la acera que da frente a una casa en la calle 18 Este Bis, importunando con sus historias de la creación del mundo a una pobre cutzunga. Que lo metan a la Salvation Army después de fumigarlo convenientemente.

—La terquedad de don Elías Alaín para no celebrar las fiestas con un sabroso tintillo de puro campeche y jalapa (al decir de "Santanda") que venden en la "Citá di Verona".

—La falta de cultura de ciertos cutzungos que se permiten saludar a personas del bello sexo con sus sombreros caídos hasta el pescuezo, como si tal cosa. No olviden que les seguimos la pista, y que su descortesía la seguiremos denunciando!

—Las impertinencias de la jamacaina encargada de la impieza del W.C. y del patio de la casa No. 99 de Calidonia 5, quien se cree que realmente es la dueña de la casa. Que la bañen con agua salada!

—Los escándalos que forman una pareja en la casa No. 6 de la calle C, hasta el extremo de que los vecinos están implorando al

cielo porque les quite ese infierno constante. Por qué no se quejan a la policía?

—Los agasajos mutuos que se prodigan los íntimos amigos Segevía y Paecito.

—Que el chorrerano Manuel Medina y Cataplún, a quien picó "La Avispa" en días pasados, esté tan rabioso que hecha leche que ni sapo. Que procure calmarse un poco, o EL AJI lo hará volver a su estado normal, ya que debe acordarse que un clavo saca otro clavo, o de nó

—Que la parroquiana Cedeño dice que ella siente amplia satisfacción con el mal ajeno. Ay Ju-lita! eso no es bueno. Sé buena cristiana, siquiera por aquello de que a tu prójimo....

—Las habilidades de Delfín Montes, el nuevo *Salim el pavo*, al atrapar inocentemente un pobre pavito que le fue remitido, desde Paja al señor Juan Monterrey. EL AJI cree que si usted tiene en proyecto alguna cena se rasque el bolsillo, porque de la manera que usted piensa cenar le puede causar una fuerte indignación. Oiga nuestro consejo!

CENA APOCALIPTICA

El CUARTETO conocido y que siempre pasea en coche, prepara para esta noche un suculento COCIDO.

Entre guisos regionales sazonados con primor, tendrán su puesto de honor los indigestos tamales.

El pavo clásico y tal... que es de rigor, por supuesto, ocupará aquí su puesto a la derecha del tamal.

La gallina, bien rellena no faltará, no señor; que este es plato de rigor sobre todo en Noche Buena.

La ensalada, imprescindible entre gente de coturno,

CARTITA AL NATURAL CON UN HOLGAZAN

En los cuartuchos de la calle N, vive una simpática señorita de dulcísima mirada y de una amabilidad encantadora, la que según parece sostiene correspondencia amorosas con un tipo que por cierto la degrada desde luego que su rústica presencia imita a la de un machigua acabado de llegar a nuestra capital.

Dicho machigua se agita en un ambiente de miseria espantosa porque su indolencia para con el trabajo le aleja de practicar esa virtud que redime y dignifica y lo despoja por consiguiente de los medios más elementales de la felicidad y lo que es peor, le impide hasta comprar vestidos para cubrirse las carnes. Lástima que este miseable no quiera formar parte de los hombres útiles de su patria y a la vez del vecindario donde vive. Pobre muchacha si llega a correr el vendabal de caer en manos de este holgazán de la vida.

Y como se trata, así trata. Qué placer el de este joven Amargo su paladar. Curiosamente se levanta y su puerta va a llamar.

Ella le sigue las huellas hasta el puente de Calidonia. Sinvergüenzas están éstos. Maldito demonio de hombre.

El está facultado a perseguir a la mujer. En Calidonia ella espera y sale detrás de él.

Picante

vendrá a su debido turno y gustará lo indecible.

El Chianti muy especial en comidas y banquetes, obtendrá de LOS GINETES, la aceptación general.

Y por la PULSERA Y TAL... brindaremos a porfía, y en la mayor armonía concluirá este festival.

Noche Buena de 1921.

L.I.A.

PRONTO LLEGARA "JACK"

El célebre destripador de mujeres

Nos avisa el cable que Jack, el célebre destripador de mujeres llegará a Colón próximamente de Inglaterra.

La Policía se prepara para evitar desgracias.

Alerta mujeres! Alerta!

—Un mosquetero gascón pasaba delante de Luis XIV en una revista, y éste hizo dar al caballo un brinco tan repentino que el sombrero del caballero se cayó al suelo. Uno de sus camaradas se lo devolvió en la punta de la espada: "Caramba!—exclamó el gascón—. Hubiera querido que me hubierais atravesado el cuerpo mejor que mi sombrero". Como el rey o... aquella contestación, le preguntó la razón: "Señor—dijo—, tengo crédito en casa del cirujano, pero no disfruto del mismo favor en casa de mi sombrero".

Presente.

REPARTO DE JUGUETES

Esta tarde a las tres tendrá lugar el reparto de juguetes a los alumnos de las escuelas públicas, idea feliz concebida por la señorita Inspectora de las Escuelas de la Capital.

Esperamos que el acto se lleve a cabo dentro de la mayor corrección y no tengamos que registrar en estas columnas denuncias de irregularidades cometidas durante el reparto.

Decimos lo anterior por que en este país todo tiende al relajamiento, y no sería extraño el saber que se han sucedido ciertas macalusias para favorecer a determinados alumnos.

EL AJI no desea mortificar a nadie con lo que deja dicho, sólo hace una indicación.

SERA CIERTO....?

En días pasados corrió el rumor de que una de las cajas de juguetes destinadas para determinada escuela se había extraviado. Nosotros esperamos no sea cierto lo que se dice.

SE VENDE

un mostrador y una percha en muy buenas condiciones.

Para informes, ocúrrase a la "Cantina Patria", calle 14 Oeste.

OJO!!

OJO!!

30 Por Ciento de DESCUENTO

PARA FAVORECER A NUESTRA NUMEROSA CLIENTELA EN LOS DIAS DE LA PASCUA Y A LO NUEVO HEMOS RESUELTO HACER UNA REBAJA DE 30 POR 100 EN TODA LA EXISTENCIA DE CALZADO VISITE NUESTRO ESTABLECIMIENTO Y SE CONVENCERA DE LA REALIDAD

"LA FAMA"

Ave. Central No. 80